

**REGULAMIN KAMPANII
SPRZEDAŻOWEJ „ODDAJ STARY
LUSTERKOWY (DSLR) LUB
BEZLUSTERKOWY (DSLM) APARAT
CYFROWY I ODBIERZ RABAT NA
APARAT LUMIX S Z NOWEJ SERII S”**

1. Niniejszy regulamin (zwany dalej „**Regulaminem**”) określa warunki kampanii sprzedażowej o nazwie „Oddaj stary aparat lusterkowy (DSLR) lub bezlusterkowy (DSLM) i odbierz rabat na Aparat Lumix z nowej serii S” (zwanej dalej „**Promocją**”). Możesz wziąć udział w Promocji na warunkach określonych w niniejszym Regulaminie.
2. Organizatorem Promocji jest **Foto-Plus** (zwany dalej „**Organizatorem**”).
3. Promocja jest prowadzona w sklepach stacjonarnych Organizatora znajdujących się w Kraków, Studencka 6 oraz Katowice, Warszawska 36 oraz w sklepie internetowym www.fotoplus.pl i trwa od dnia 1 lipca 2019 r. do 30 września 2019 r.
4. W Promocji mogą wziąć udział zarówno przedsiębiorcy, jak i osoby fizyczne dokonujące zakupów w charakterze konsumentów w rozumieniu Kodeksu cywilnego.
5. Promocja polega na tym, że osoba, która zamówi u Organizatora Aparat Lumix z nowej serii S, objęty niniejszą Promocją, a następnie odda swój stary lusterkowy (DSLR) lub bezlusterkowy (DSLM) aparat cyfrowy w sklepie stacjonarnym Organizatora, otrzyma rabat na zakup zamówionego Aparatu Lumix S w wysokości określonej niniejszym Regulaminem.

Modele Aparatów Lumix S objęte Promocją oraz wysokość rabatów zostały wymienione w pkt. 6 niniejszego Regulaminu.

6. Wysokość udzielanego rabatu zależy od modelu Aparatu Lumix z nowej serii S stanowiącego przedmiot zakupu. Organizator przewiduje następujące rabaty dla poniższych modeli Aparatów Lumix z nowej serii S:

**TERMS AND CONDITIONS OF THE
“TRADE IN YOUR OLD DSLR OR DSLM
DIGITAL CAMERA AND RECEIVE A
REBATE FOR A NEW SERIES S LUMIX S
CAMERA” SALES CAMPAIGN**

1. These terms and conditions (hereinafter referred to as the “**Terms and Conditions**”) specify the conditions of the “Trade in your old DSLR or DSLM digital camera and receive a rebate for a new Lumix Camera series S” sales campaign (hereinafter referred to as the “**Promotional Offer**”). You may participate in the Promotional Offer under the conditions specified in these Terms and Conditions.
2. The Organiser of the Promotional Offer is **Foto-Plus** (hereinafter referred to as the “**Organiser**”).
3. The Promotional Offer is carried out in the Organiser’s physical store locations in Kraków, Studencka 6 oraz Katowice, Warszawska 36 and the www.fotoplus.pl online store and runs from 1 July 2019 until 30 September 2019.
4. Both entrepreneurs and natural persons that make purchases as consumers within the meaning of the Civil Code may participate in the Promotional Offer.
5. The Promotional Offer provides that a person that orders a new Lumix series S Camera covered by this Promotional Offer from the Organiser, and then trades in his or her old DSLR or DSLM digital camera in one of the Organiser’s physical store locations, will receive a rebate in the amount specified in these Terms and Conditions.

The Lumix S Camera models that are covered by the Promotional Offer and the amounts of the rebates have been specified in item 6 of these Terms and Conditions.
6. The amount of the rebate that is provided depends on the new Lumix series S Camera model that is

Seria S (2019)	RABAT BRUTTO
S1	430
S1R	430
S1M	1700
S1RM	1700

7. Aby skorzystać z Promocji należy:
- pomiędzy 1 lipca 2019 r. a 30 września 2019 r. złożyć u Organizatora zamówienie na zakup Aparatu Lumix S objętego Promocją.
 - po otrzymaniu informacji od Organizatora o dostępności zamówienia, nie później niż do 30 września 2019 r. oddać swój stary lusterkowy (DSLR) lub bezlusterkowy (DSLM) aparat cyfrowy (dowolny model dowolnej marki) Organizatorowi w jego sklepie stacjonarnym oraz dokonać u Organizatora zakupu zamówionego Aparatu Lumix S objętego Promocją.
8. Złożenie zamówienia jest możliwe jedynie do 30 września 2019 r. Zamówienia złożone po tym terminie nie podlegają Promocji. Przekroczenie terminu określonego w ust. 7 pkt 2 na oddanie starego aparatu i zakup uniemożliwia skorzystanie z Promocji.
9. Udzielony rabat nie może zostać wymieniony na świadczenie pieniężne lub inne korzyści, również w przypadku, gdy rabat nie został wykorzystany do 30 września 2019 r.
11. Promocji nie można łączyć z innymi promocjami na aparaty Lumix S oraz innymi promocjami Organizatora.
12. W przypadku zwrotu zakupionego Aparatu Lumix S zwrotowi podlega uiszczona cena uwzględniająca udzielony rabat.
13. Warunki Promocji określa niniejszy Regulamin. Wszelkie informacje dotyczące Promocji zawarte w materiałach reklamowych mają charakter wyłącznie informacyjny.
14. Wszelkie reklamacje dotyczące

purchased. The Organiser provides the following rebates for the following new series S Lumix Camera models:

Series S (2019)	GROSS REBATE
S1	430
S1R	430
S1M	1700
S1RM	1700

7. To exercise the Promotional Offer, one should:
- between 1 July 2019 and 30 September 2019, place an order to the Organiser for the purchase of a Lumix S Camera covered by the Promotional Offer.
 - after receiving information from the Organiser regarding the availability of the order, no later than by 30 September 2019, trade in his or her old DSLR or DSLM digital camera (any model of any brand) to the Organiser at the Organiser's physical store location and purchase the ordered Lumix S Camera covered by the Promotional Offer.
8. The placement of an order is only possible until 30 September 2019. Orders placed after this date will not qualify for the Promotional Offer. Failing to meet the deadline specified in subsection 7.2 for trading in an old camera and making a purchase prevents the exercise of the Promotional Offer.
9. The rebate that is provided cannot be exchanged for cash or other benefits, also in the case where the rebate is not exercised by 30 September 2019.
10. The Promotional Offer cannot be combined with other promotional offers related to Lumix S cameras as well as other promotional offers of the Organiser.
11. In the case of the return of a purchased Lumix S Camera the price that was paid, taking into account the rebate that was provided, will be

<p>sposobu przeprowadzania Promocji można zgłaszać Organizatorowi na piśmie, nie później niż do dnia 15 października 2019 r. O zachowaniu terminu zgłoszenia reklamacji decyduje data stempla pocztowego. Reklamacja powinna zawierać: imię i nazwisko oraz dokładny adres składającego reklamację, a także szczegółowy opis i powód jej złożenia. Reklamacje należy przysłać listem poleconym na adres Organizatora. Reklamacje zostaną rozpatrzone w ciągu 14 dni od dnia ich otrzymania. Składający reklamację zostanie poinformowany o wyniku procedury reklamacyjnej na piśmie, na adres wskazany w złożonej reklamacji.</p> <p>15. Osobom uczestniczącym w Promocji przysługuje prawo dochodzenia nieuznanych roszczeń w sądzie powszechnym. Dochodzenie roszczeń na drodze sądowej nie wymaga wcześniejszego złożenia reklamacji.</p> <p>16. Wszelkie kwestie nieuregulowane w niniejszym Regulaminie Promocji podlegają przepisom Kodeksu cywilnego.</p> <p>17. Niniejszy Regulamin jest dostępny w siedzibie Organizatora oraz na stronie internetowej pod adresem www.fotoplus.pl</p> <p>01.07.2019, Organizator:</p>	<p>refunded.</p> <p>12. The conditions of the Promotional Offer are specified in these Terms and Conditions. Any and all information regarding the Promotional Offer that is provided in advertising materials is purely informational in nature.</p> <p>13. Any and all complaints regarding the manner of conducting the Promotional Offer can be submitted to the Organiser in writing no later than by 15 October 2019. In regard to compliance with the deadline for the submission of the complaint, the postmark date is decisive. The complaint should contain: the first and last name and exact address of the person submitting the complaint, as well as a detailed description and reasons for its submission. Complaints should be sent by registered mail to the Organiser's address. Complaints will be processed within 14 days of their receipt. The person submitting the complaint will be informed of the result of the complaint proceedings in writing to the address specified in the complaint that was submitted.</p> <p>14. The participants of the Promotional Offer are entitled to submit rejected claims to a court of law. The submission of claims to a court does not require the prior submission of a complaint.</p> <p>15. Any and all matters that have not been covered in these Terms and Conditions of the Promotional Offer are subject to the provisions of the Civil Code.</p> <p>16. These Terms and Conditions are available at the Organiser's registered office and on the website at the following address www.fotoplus.pl</p> <p>01 July 2019, Organiser:</p>
---	---